

NOU! CROAZIERA INDIA - MALDIVE - SRI LANKA



Durata: 17 zile | Plecari: 15.02.2019

Descoperiti sase porturi din trei tari !

- **Mumbai** (Bombay), cel mai populat oras din India, considerat capitala financiara, comerciala si de distractii a tarii, pentru explorarea caruia aveti la dispozitie trei zile
- **New Mangalore**, port aflat la cativa kilometri de orasul Mangalore
- **Cochin** (Kochi), oras raspandit pe un grup de insule, in care pot fi vazute cladiri cu arhitectura de inspiratie portugheza si spaniola.
- **Male**, capitala Maldivelor, punctul de plecare al acestei minunate calatorii
- **Colombo**, capitala si cel mai important oras din Sri Lanka
- **Mormugao**, principalul port din Goa, India

Va oferim:

- zboruri intercontinentale cu compania Air France;
- transferuri cu autocar / minibuz licentiate;
- **vizite la Mumbai;**
- croaziera la bordul vasului **Costa neoRiviera 4*** - **14 nopti cu pensiune completa;**

BONUS: asigurare medicala si storno!

BONUS: transferuri la / de la aeroportul Henri Coanda!

Ziua 1. BUCURESTI – MUMBAI

Intalnire cu reprezentantul agentiei in holul aeroportului Henri Coanda (Otopeni) la ora 03:50 si zbor Bucuresti – Mumbai, via Paris. Sosire pe aeroportul din Mumbai aproape de miezul noptii. Dupa formalitatatile de frontiera transfer la hotel si cazare Mumbai.

Ziua 2. MUMBAI – BUN VENIT LA BORD !

Mic dejun. Tur panoramic Mumbai, pe parcursul caruia pot fi vazute cele mai importante monumente din perioada coloniala: impozanta gara istorica Chatrapati Shivaji Terminus (fosta Victoria Terminus, inaugurata in 1888 si inclusa pe lista Patrimoniului Mondial UNESCO in 2004), cladirile din cartierul comercial si financiar Fort, inima orasului in sec.18, Curtea Suprema (1862), Turnul cu ceas Rajabai (85 m, terminat in 1878), hotelul Taj Mahal Palace (1903), Gateway of India (Poarta Indiei, 1924). Turul se incheie la terminalul de croaziere, unde se desfasoara formalitatatile de imbarcare pe vasul Costa neoRiviera. Dupa ce va instalati in cabina aveti posibilitatea sa faceti o prima explorare a vasului la bordul caruia veti petrece 14 nopti. In fiecare seara veti gasi in cabina programul de activitati prevazute pentru ziua urmatoare. Cazare la bord cu pensiune completa.

Ziua 3. MUMBAI

In aceasta dimineata va invitam la un tur pietonal in zona istorica Kala Ghoda, proeminent centru cultural, cu o identitate vizuala distincta, conferita de cladirile de patrimoniu construite in sec.19 si 20 in diverse stiluri arhitectonice: neogotic Victorian, indo-saracenic, neorenascentist, neoclasic Edwardian, Art Deco. Pe parcursul turului veti afla detalii despre istoria Mumbaiului si a frumoaselor sale cladirile de patrimoniu si veti vedea galerii care prezinta realizarile diverselor scoli de arta indiana. De asemenea veti vizita cel mai important muzeu, Chhatrapati Shivaji Maharaj Vastu Sangrahalaya (fost Prince of Wales) care se mandreste cu bogate colectii de arta, arheologie si istorie naturala. Plecarea vasului din Mumbai este prevazuta pentru ora 21.00. Cazare la bord cu pensiune completa.

Ziua 4. PE MARE

Zi de navigare de-a lungul coastei de sud-vest a Indiei, scaldata de Marea Arabiei. Veti avea ocazia sa explorati pe indelete vasul, acest mic oras plutitor, incercand sa descoperiti si sa va familiarizati cu numeroasele sale facilitati, sa participati la nenumarate activitati si jocuri ce au loc pe puntea superioara sau sa va relaxati admirand intinderea nesfarsita a marii. Cazare la bord cu pensiune completa.

Ziua 5. NEW MANGALORE, INDIA

Vasul ancoreaza la terminalul de croaziere din New Mangalore, situat la cativa kilometri de centrul orasului Mangalore, al carui nume este derivat din cel al zeitei Mangaladevi. Orasul se mandreste cu numeroase lacase de cult, dintre care cele mai vizitate sunt templul Kadri Sri Manjunatha, unul dintre cele mai vechi, care adăposteste o statuie a zeului Shiva, considerata cea mai veche din India de Sud, capela Sf.Aloysius, construita de calugarii iezuiti

in 1880 si renomata pentru minunatele picturi interioare realizate de Antonio Moscheni in 1899. templul Kudroli Gokarnanatha, inchinat zeului Shiva. Cei care prefera plaja si inotul, pot sa isi petreaca ziua pe plaja Panambur, situata in apropierea terminalului de croaziere. Cazare la bord cu pensiune completa.

Ziua 6. COCHIN, INDIA

Orasul Cochin (Kochi) din statul Kerala este asezat pe cateva insule, de-a lungul coastei de sud-vest a Indiei. Kochi reprezinta prima colonie europeana din India, creata de portughezi in 1503 si de aceea aici se intalnesc unele dintre cele mai vechi vestigii ale epocii coloniale, cum ar fi biserica St. Francis, cea mai veche biserica europeana din India, basilica Santa Cruz, fondată in 1505, Palatul Olandez, construit de portughezi in 1555 si renovat de olandezi in 1663. De asemenea, in cartierul evreiesc se afla sinagoga Paradesi, cea mai veche sinagoga activa din Commonwealth, construita in 1568. Cazare la bord cu pensiune completa.

Ziua 7. PE MARE

Vasul navigheaza in directia sud-vest, spre Male, capitala arhipelagului Maldive, prin urmare dispuneti de o zi libera pentru relaxare si documentare. Nu uitati ca la bordul vasului sunt programate prezentari multi-media realizate de catre specialisti in domeniu, care au pregatit informatii detaliate despre orasele in care urmeaza sa ajungeti la bordul acestui vas. Seara puteti participa la petrecerile tematice si la spectacolele organizate la bordul vasului. Cazare la bord / pensiune completa.

Ziua 8. MALE

La ora 7:00 vasul ancoreaza la Male, unde va ramane pana in seara celei de-a treia zi, pentru a permite pasagerilor sa se bucur de plin de frumusetele incantatorului arhipelag. Va recomandam ca in aceasta prima zi petrecuta in Maldive sa vizitati orasul Male, care se intinde pe numai 5,8 kmp. In apropierea portului pot fi vazute cea mai veche moschee, datand din 1656, Centrul Islamic, inaugurat in 1984, unde se afla si Marea Moschee, cu o capacitate de 5000 de credinciosi, Muzeul National, mormantul lui Abdul Barakat Yoosuf Al Barbary, calatorul care a introdus Islamul in Maldive in 1153, biroul Presedintelui, instalat in casa multicolora construita in 1906 pentru Sultanul Mohamed Shamsuddeen III. Doritorii de exercitiu fizic pot face turul intregii insule (aprox.6 km), pe parcursul caruia pot vedea si monumentul dedicat victimelor Tsunami-ului din 2004. Cazare la bord cu pensiune completa.

Ziua 9. MALE

In aceasta zi, in care vasul ramane ancorat in port, va puteti bucura de plaja, mare si soare, optand pentru una dintre excursiile in resorturile de lux raspandite pe insulele arhipelagului Maldive. Cazare la bord cu pensiune completa.

Ziua 10. MALE

Printre activitatatile diverse pentru care puteti opta in aceasta a treia zi de escala la Male se numara excursii in insulele invecinate sau un tur cu submarinul care coboara pana la 30 metri adancime, oferindu-vă posibilitatea sa admirati frumusetea coralilor si pestilor multicolori din Oceanul Indian. Vasul paraseste portul la ora 20. Cazare la bord cu pensiune completa.

Ziua 11. PE MARE

Zi de navigare pe Marea Laccadive, care scalda tarmurile arhipelagului Maldivelor, Sri Lankai si Indiei. La bordul vasului va asteapta numeroase activitati de petrecere a timpului printre care si degustari de vin sau demonstratii culinare, care va invata cum sa preparati specialitatatile servite la bord. Daca ati terminat de citit cartile aduse de acasa puteti merge la biblioteca vasului, unde veti gasi o paleta larga de carti, de la clasici la best seller-uri contemporane si, bineintele, carti de calatorie. Cazare la bord cu pensiune completa.

Ziua 12. COLOMBO, SRI LANKA

Dimineata vasul acosteaza la terminalul de pasageri din Colombo, capitala celei de-a treia tari vizitate pe parcursul croazierei, Sri Lanka (fostul Ceylon). Orasul ofera o gama larga de atractii turistice: temple hinduse si budiste, moschei si biserici, cladiri istorice (vechiul Parlament, Primaria, turnul cu ceas, Monumentul Independentei etc.), constructii moderne, printre care se numara turnurile gemene, de 152 m, ale World Trade Center (1997) si teatrul Nelum Pokuna (2011), numeroase muzeze, cele mai importante fiind Muzeul National si Muzeul Olandez. Amatorii de cumparaturi pot explora bazarul Pettah si magazinele de suveniruri si bijuterii. Cazare la bord / pensiune completa.

Ziua 13. PE MARE

Vasul navigheaza fara oprire spre India. Va puteti petrece timpul la piscina sau in sala de sport, intr-un bar cu muzica live sau admirand picturile expuse in galeria de arta. Aceasta zi de relaxare la bordul vasului este si o buna ocazie de a revedea imaginile surprinse de aparatul foto sau de a mai face cateva cumparaturi in galeria comerciala de pe vas, pentru dvs. sau pentru cei dragi. Cazare la bord cu pensiune completa.

Ziua 14. MORMUGAO, INDIA

Mormugao, unde acostam in aceasta dimineata, este principalul port al statului Goa, fosta colonie portugheza, actualmente cel mai mic stat din India. Terminalul de croaziere este situat la aproximativ 30 km de vechea Goa, unde exista cateva biserici si manastiri incluse pe lista UNESCO in 1986: Bazilica Bom Jesus, Manastirea Francisc de Assisi, Catedrala, Bisericile Sfantul Cajetan si Sfanta Monica, precum si Muzeul de Arta Crestina. Merita vizitat si cartierul Foutanhas din Panaji, capitala statului Goa. Cazare la bord cu pensiune completa.

Ziua 15. MUMBAI (BOMBAY), INDIA

La ora 8:00 vasul acosteaza la Mumbai, dar debarcarea este prevazuta pentru ziua urmatoare. In aceasta dimineata vom face un tur al zonelor comerciale din Mumbai: bazarul Zaveri, cu o vechime de 150 de ani, cu peste 7000 de magazine care vand aur si bijuterii, pietele Mangaldas si Mulji, specializate in textile si artera comerciala Colaba Causeway. Dupa-amiaza va propunem o excursie pe insula Elephanta, unde pot fi admirate templele adăpostite in pesteri, decorate cu sculpturi impresionante, care ilustreaza mituri si legende legate de cultul lui Shiva. Considerate o exprimare perfecta a artei indiene, pesterile de pe insula Elephanta au fost incluse in 1987 in Patrimoniul Mondial UNESCO. Cazare la bord cu pensiune completa.

Ziua 16. MUMBAI

Dupa formalitatile de debarcare continuam sa exploram frumusetile celui mai populat oras al Indiei: Galeria Nationala de Arta Moderna, gradinile in terace (Hanging Gardens) de pe dealul Malabar, de unde puteti admira panorama orasului, Muzeul Mani Bhavan (resedinta parintelui natiunii, Mahatma Gandhi, intre 1917 si 1934), Muzeul Dr. Bhau Daji Lad, cel mai vechi din oras, Dhobi Ghat, renumita spalatorie traditionala in aer liber, templele Babulnath, Mahalaxmi si Siddhivinayak. Cina la un restaurant local si transfer la aeroport pentru zborul spre Bucuresti, via Paris.

Ziua 17. MUMBAI - BUCURESTI

Zborul spre Paris decoleaza la ora 02:10. Noapte in avion. Dupa escala la Paris, zbor spre tara, cu aterizare pe aeroportul Otopeni in jurul orei 14:00.

SERVICIIS INCLUSE

- zboruri intercontinentale: Bucuresti - Mumbai si retur;
- taxele de aeroport si securitate pentru zborurile intercontinentale : 495 €;
- taxe portuare: 380 €;
- transferuri cu autocar / minibus licentiat;
- cazare 1 noapte la Mumbai;
- 14 nopti cu pensiune completa la bordul vasului Costa neoRiviera 4*, in cabine duble interioare (vezi supliment cabine exterioare)
- participarea la toate activitatile de divertisment si accesul la toate facilitatile vasului pe durata croazierei (piscina, spectacole, discoteca, sala de fitness etc);
- vizitele conform programului, cu insotitor roman;
- transferuri curse de linie la / de la aeroportul Henri Coanda;
- asigurare medicala + storno (*valoare storno asigurata – pana la 8.500 lei / calatorie).

SERVICIIS NEINCLUSE

- bacsisurile de pe durata croazierei (se achita la bordul vasului): aprox 12 €/pers/noapte;
- bacsisurile de pe durata circuitului (se achita obligatoriu la insotitorul de grup): 5 \$ / pers / zi;
- bauturile pe vapor, servicii de masaj, cosmetica, alte servicii nementionate;
- supliment optional cabina exterioara pe vapor: 320 €/pers (fara balcon), 829 €/pers (cu balcon); pretul este mentionat cu titlu informativ iar aceste cabine se confirmă in limita disponibilitatilor;
- excursiile si vizitele optionale;
- alte servicii decat cele mentionate in program.

PLECARI	LOC IN CAMERA DUBLA	SUPLIMENT SINGLE
15 februarie	1970 €	45 €
Tarif Early Booking	1860 €	45 €

NOTE

Reducere copii max 12 ani: 10% din tariful de baza net, fara taxe (doar pentru cazarea in camera cu 2 adulti). Nu se acorda reduceri pentru a treia persoana adulta in camera. Grup minim 20 pers. Pentru un grup de 15-19 pers, tariful se majoreaza cu 95 € / pers. Suplimentul single nu include si cazarea de pe vapor. Tariful de Early Booking este valabil pana la 25.11.2018.



EXCURSII SI ACTIVITATI OPTIONALE:

- Insula Elephanta (transferuri, ghid si intrari incluse): 57 €;

NOTE

Excursiile organizate in porturile de debarcare pe durata croazierei sunt optionale si se achita pe vas. Insotitorul roman de grup nu participa la excursiile optionale organizate de linia de croaziera.



ORAR DE ZBOR (compania Air France) - ore locale

15-Feb	Bucuresti	06:50	Paris	09:10
	Paris	10:40	Mumbai	23:55
03-Mar	Mumbai	02:10	Paris	07:35
	Paris	10:05	Bucuresti	14:00

• Costa neoRiviera

Decorul acestui vas de croaziera este inspirat de farmecul si atmosfera specifică Rivierei Italiene, Coastei de Azur si Coastei Amalfitane, este un exemplu desavarsit al elegantei clasice italiene. Costa NeoRiviera dispune de 624 de cabine, in care poate găzdui 1727 de pasageri, deserviti de un personal format din 670 membri. Pe o lungime de 216 m si 8 puncte destinate pasagerilor, vasul ofera spatiu ample, deschise, confortabile, cu numeroase facilitati: restaurante si baruri, cazino si discoteca, amfiteatru pe doua nivele, salon de frumusete si centru SPA, piscine si jacuzzi, centru de fitness, biblioteca, magazine, expoziții, spectacole si concursuri, muzica live si lectii de dans, animatie etc. Cabinele sunt generoase, fiind echipate cu grup sanitar, telefon, TV cu circuit inchis si canale internationale, aer conditionat, minibar.

OBSERVATII:

Transferuri GRATUITE la / de la Aeroportul Henri Coanda din urmatoarele zone:

MOLDOVA: (firma: AutoVip, Zuzu, Transfero)

- Iasi, Roman, Barlad, Vaslui, Bacau, Onesti, Adjud, Panciu, Galati, Tecuci, Braila, Focsani, Rm.Sarat, Buzau

SUD EST: (firma Direct Aeroport)

- Constanta, Mangalia, Fetesti, Cernavoda

CENTRU – VEST (firma Direct Aeroport)

- Fagaras, Zarnesti, Brasov, Busteni, Azuga, Sf.Gheorghe

CONDITIILE GENERALE DE PARTICIPARE:

Prezentul document constituie anexa la contractul de prestari servicii.

Tarifele sunt in euro / persoana. Tarifele sunt valabile pentru grup minim persoane. In cazul in care nu se intruneste numarul minim mentionat, pretul se poate majora cu pana la 10%, daca nu este precizat altfel. Aceasta conditie este acceptata de cei inscriși la excursie automat, la semnarea contractului de prestari servicii turistice si nu constituie motiv de anulare. Numarul minim de participanti pentru a se organiza excursiile optionale este egal cu numarul minim de participantii pentru intregul program. Sub acest numar, agentia poate majora pretul sau anula optionalul.

In cazul in care turistul renunta la excursie, indiferent de motive, acesta va suporta urmatoarele penalitati calculate din valoarea totala a excursiei:

- a. 30 % daca retragerea se face pana in 60 de zile inaintea inceperii excursiei;
- b. 75 % daca retragerea se face intre 59 - 31 de zile inaintea inceperii excursiei;
- c. 100 % daca retragerea se face mai tarziu de 30 zile inaintea inceperii excursiei sau daca turistul nu se prezinta la locul de plecare in ziua si la ora stabilita.

Acesta penalizari se aplică în toate cazurile, cu excepția programelor cu croaziera, sau programe confirmate cu propriile reguli de achitare, anulare, penalizare (ex: programe de Paste, Craciun, Revelion, Early Booking etc).

Reservarile pentru pachetele de Craciun /Revelion/ Paste/ Early Booking anulate, sunt supuse unor conditii speciale de penalizare:

- a. 50 % daca retragerea se face pana in 60 de zile inaintea inceperii excursiei;
- b. 80 % daca retragerea se face intre 59 - 31 de zile inaintea inceperii excursiei;
- c. 100 % daca retragerea se face mai tarziu de 30 zile inaintea inceperii excursiei sau daca turistul nu se prezinta la locul de plecare in ziua si la ora stabilita.

In cazul programelor care includ croaziere, temenele se modifica, astfel:

- a. 10 % daca retragerea se face pana in 76 de zile inaintea inceperii excursiei;
- b. 40 % daca retragerea se face intre 75 -60 zile inaintea inceperii excursiei;
- c. 75 % daca retragerea se face intre 59 -31 zile inaintea inceperii excursiei;
- d. 100 % daca retragerea se face mai tarziu de 30 zile inaintea inceperii excursiei sau daca turistul nu se prezinta la locul de plecare in ziua si la ora stabilita.

Clasificarea hotelurilor, restaurantelor, vasului de croaziera este cea oficial atribuita de organele de resort din tarile respective.

In situatii de exceptie (evenimente, congrese, conferinte, targuri etc.) agentia poate opera modificari in structura programului, fara a afecta vizitarea obiectivelor turistice.

Compania aeriana si orele de zbor mentionate in program sunt cu titlu informativ si pot fi schimbat. Agentia nu este responsabila in cazul in care programul turistic nu poate fi realizat, parcial sau total, din cauza modificarii orarului de zbor, intarzierii sau anularii curselor aeriene. Siguranta bagajelor pe durata transportului aerian cade in sarcina companiei aeriene.

Taxelete de aeroport sunt valabile la data intocmirii programului si pot fi modificate pana la emiterea biletelor de avion.

Pe durata circuitelor, sosirea la cazare se face de regula seara, putand aparea intarzieri datorita conditiilor de trafic, vreme, etc.

Orele de sosire la cazare variaza de la o zi la alta, in functie de programul turistic. Agentia nu se face raspunzatoare pentru nerespectarea sau intarzierea programului turistic din cauza conditiilor de trafic (ambuteiaje, inchiderea sau schimbarea anumitor sectoare de drum etc.), a vremii, a controalelor vamale sau a indisiplinei anumitor turisti (intarzieri, atitudini ofensatoare sau ostile fata de ghizi, conducatorii auto etc.).

Pentru programele care presupun obtinerea vizei inainte de plecare, turistii au obligatia sa trimita toate documentele solicitate agentiei in termenul prevazut de aceasta pentru a evita orice risc de a nu se obtine viza din cauza timpului scurt pana la plecare. In cazul in care obtinerea vizei este conditionata de prezenta fizica a turistilor pentru interviu, acestia au obligatia de a se prezenta la data si ora la care s-a facut programarea. Refuzul autoritatilor consulare de a acorda viza, din orice motiv care nu poate fi imputat agentiei AGETUR, exonereaza agentia de la orice raspundere. Turistilor carora li s-a refuzat acordarea vizei, li se va returna intreaga suma achitata in avans, mai putin anumite costuri percepute de partenerii locali / companii aeriene pentru anularea excursiei, costurile variind in functie de data anularii serviciilor. Taxa de viza perceputa de Ambasade pentru procesarea vizelor nu se ramburseaza. In cazul in care turistul isi planifica mai multe vacante succesive si nu trimite documentele la timp / nu se prezinta personal pentru obtinerea vizei, agentia nu poate fi trasa la raspundere iar turistul are obligatia de a-si obtine singur viza necesara calatoriei.

Pe durata croazierelor toate platile efectuate (bauturi, cumparaturi, masaj etc) se inregistreaza pe cardul personal pe care fiecare turist il primeste la imbarcare. Micul dejun si pranzul se servesc in regim bufet iar cina se serveste ori in restaurantul bufet, ori a la carte (cu meniu la alegere) fiecare pasager avand o anumita masa rezervata, de la inceputul pana la sfarsitul croazierei. Bagajele, atat la imbarcare cat si la debarcare, sunt transportate de personalul vasului. Seara, fiecare cabina primeste un buletin informativ cu toate activitatatile care au loc a doua zi (excursii, spectacole etc). Cabinele pot sa difere din punct de vedere al confortului unele fata de altele, cu toate acestea diferenta de pret este data de pozitionarea acestora pe vas, cele aflate pe puncte superioare fiind de regula mai scumpe. Cabinele rezervate la grupuri sunt de regula cabina interioare din categoria celor garantate (fara posibilitatea alegerii pozitiei pe o anumita puncte) si se nominalizeaza cu cel mult o saptamana inainte de plecare. Agentia nu se face responsabila in cazul in care apar nemultumiri legate de acest aspect. De asemenea, linia de croaziera poate face un upgrade la una sau mai multe cabine (un schimb dintr-o categorie inferioara la o categorie superioara) fara o informare in prealabil si in mod aleatoriu iar agentia nu poate fi trasa la raspundere. In porturile in care opreste vasul, turistii au posibilitatea sa cumpere excursii de la biroul de turism aflat la bord sau sa isi faca propriul program, insotitorul roman neavand obligativitatea de a-i insoti.

Copiii minori pot calatori doar: a) insotiti de ambii parinti b) insotiti de unul dintre parinti care sa aiba acordul notarial al parintelui care nu calatoreste (sau incredintare prin hotarare judecatoreasca definitiva, certificat de deces); c) insotiti de un adult cu certificat de cazier judiciar in original si acordul notarial al ambilor parinti. Copiii care nu au carte de identitate, vor calatori obligatoriu cu pasaportul.

Turistul are obligatia sa se asigure ca documentele de calatorie precum cartea de identitate sau pasaportul, nu sunt deteriorate (in special elementele de siguranta si/sau poza). Atentie: Cartile de identitate romanești emise inainte de anul 2009 nu sunt recunoscute ca documente de calatorie in Norvegia. Pentru toate celelalte state din afara Uniunii Europene si pentru acele state pentru care cetatenii romani nu au nevoie de viza de intrare, accesul se face pe baza pasaportului valabil cel putin 6 luni de la data terminarii calatoriei. Pentru tarile in care cetatenii romani au nevoie de viza de intrare, este necesar pasaportul valabil cel putin 6 luni de la data terminarii calatoriei. Anumite state nu permit accesul ca pasaport temporar sau nu aplica vize pe pasaport temporar, de aceea va rugam sa consultati serviciul consular al tarii in care intentionati sa faceti deplasarea sau va consultati in aceasta privinta cu agentia de turism. Atentie, persoanele recent casatorite au obligatia de a-si schimba Cartea de Identitate anulata de autoritati (perforata/ taiata).

Pentru a consulta lista statelor pentru care nu este necesara viza de intrare sau informatii suplimentare legate de calatoria cetatenilor romani in strainatate, accesati site-ul Politiei de Frontiera www.politiadefrontiera.ro sau al Ministerului de Externe www.mae.ro/travel-conditions.

Pentru a evita eventuale situatii de confuzii sau neintelegeri, turistii au obligatiia ca la inscriere sa citeasca Conditii Generale de Participare.